

Bruselj, 21. februar 2020  
(OR. en)

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2020/0029 (COD)

---

6236/20  
ADD 1

CODIF 3  
CODEC 128  
JAI 141  
GENVAL 2  
MI 45  
COMPET 53  
COMIX 68

**PREDLOG**

|                |                                                                                                                               |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj:   | za generalnega sekretarja Evropske komisije:<br>direktor Jordi AYET PUIGARNAU                                                 |
| Prejemnik:     | generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN                                                              |
| Št. dok. Kom.: | COM(2020) 48 final - Annexes 1 to 4                                                                                           |
| Zadeva:        | PRILOGE k Predlogu DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN<br>SVETA o nadzoru nabave in posedovanja orožja (kodificirano besedilo) |

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 48 final - Annexes 1 to 4.

---

Priloga: COM(2020) 48 final - Annexes 1 to 4



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 19.2.2020  
COM(2020) 48 final

ANNEXES 1 to 4

**PRILOGE**

**k**

**Predlog**

**DIREKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o nadzoru nabave in posedovanja orožja (kodificirano besedilo)**

---

↓ 91/477

## **PRILOGA I**

I. V tej direktivi „orožje“ pomeni:

---

↓ 2008/51 člen 1.13(a)

– katero koli strelno orožje, kakor je opredeljeno v členu 1,

---

↓ 91/477 (prilagojeno)  
→<sub>1</sub> 2017/853 člen 1.19(1)(a)

– orožje, ki ni strelno orožje, kakor je opredeljeno v nacionalni zakonodaji.

II. →<sub>1</sub> V tej direktivi je strelno orožje razvrščeno v naslednje razrede: ←

### *Razred A - Prepovedano strelno orožje*

1. Eksplozivni vojaški izstrelki in metalci.
  2. Avtomatsko strelno orožje.
  3. Strelno orožje, prikrito v druge predmete.
  4. Strelivo s prebojnimi, eksplozivnimi ali vnetljivim učinkom ter izstrelki za takšno strelivo.
  5. Strelivo za pištole in revolverje z razširnim učinkom ter izstrelki za takšno strelivo, razen orožja za lov in streljanje v tarčo za osebe, ki imajo pravico do njegove uporabe.
- 

↓ 2017/853 člen 1.19(1)(b)(ii)

6. Avtomatsko strelno orožje, ki je bilo predelano v polavtomatsko strelno orožje, brez poseganja v člen 10(5).
7. Vse naslednje polavtomatsko strelno orožje s centralno udarno iglo:
  - (a) kratkocevno strelno orožje, ki omogoča izstrelitev več kot 21 nabojev brez ponovnega polnjenja, če:
    - (i) je del tega strelnega orožja naprava za polnjenje s prostorom za več kot 20 nabojev; ali
    - (ii) se vanj vstavi snemljiva tovrstna naprava s prostorom za več kot 20 nabojev;
  - (b) dolgocevno strelno orožje, ki omogoča izstrelitev več kot 11 nabojev brez ponovnega polnjenja, če:
    - (i) je del tega strelnega orožja naprava za polnjenje s prostorom za več kot 10 nabojev; ali
    - (ii) se vanj vstavi snemljiva tovrstna naprava s prostorom za več kot 10 nabojev.

8. Polavtomatsko dolgoceveno strelno orožje (tj. strelno orožje, prvotno namenjeno streljanju z ramena), ki se lahko z zložljivim ali teleskopskim kopitom ali kopitom, ki se lahko sname brez uporabe orodja, skrajša na manj kot 60 cm skupne dolžine, ne da bi izgubilo funkcionalnost.
9. Vsako strelno orožje v tem razredu, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom ali v rekvizitno ali akustično orožje.

↓ 2017/853 člen 1.19(1)(b)(iii)

*Razred B - Strelno orožje, za katero je treba pridobiti dovoljenje*

1. Repetirno kratkoceveno strelno orožje.
2. Enostrelno kratkoceveno strelno orožje s centralno udarno iglo.
3. Enostrelno kratkoceveno strelno orožje za strelivo z robnim vžigom, katerega skupna dolžina znaša manj kot 28 cm.
4. Polavtomatsko dolgoceveno strelno orožje z napravo za polnjenje in ležiščem naboja za skupaj več kot tri naboje, ko gre za strelno orožje z robnim vžigom, in za več kot tri, vendar manj kot dvanajst nabojev, ko gre za strelno orožje s centralno udarno iglo.
5. Polavtomatsko kratkoceveno strelno orožje, razen tistega iz točke 7(a) razreda A.
6. Polavtomatsko dolgoceveno strelno orožje iz točke 7(b) razreda A z napravo za polnjenje in ležiščem naboja za skupno manj kot tri naboje, pri katerem se da napravo za polnjenje odstraniti ali za katero ni gotovo, da se ga ne bi dalo z običajnim orodjem spremeniti v orožje z napravo za polnjenje in ležiščem naboja za skupno več kot tri naboje.
7. Repetirno in polavtomatsko dolgoceveno strelno orožje z gladko cevjo skupne dolžine do 60 cm.
8. Vsako strelno orožje v tem razredu, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom ali v rekvizitno ali akustično orožje.
9. Polavtomatsko strelno orožje za civilno uporabo, ki je podobno avtomatskemu orožju, razen tistega iz točke 6, 7 ali 8 razreda A.

↓ 2017/853 člen 1.19(1)(b)(iv)

*Razred C - Strelno orožje in orožje, ki ju je treba prijaviti*

1. Repetirno dolgoceveno strelno orožje, razen tistega iz točke 7 razreda B.
2. Enostrelno dolgoceveno orožje z eno ali več žlebljenimi cevmi.
3. Polavtomatsko dolgoceveno strelno orožje, razen tistega iz razreda A ali B.
4. Enostrelno kratkoceveno orožje za strelivo z robnim vžigom in s skupno dolžino najmanj 28 cm.
5. Vsako strelno orožje v tem razredu, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom ali v rekvizitno ali akustično orožje.

6. Strelno orožje, razvrščeno v razred A, B ali C, ki je bilo onesposobljeno v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2403.
  7. Enostrelno dolgoceveno strelno orožje z gladkimi cevmi, ki je dano na trg 14. septembra 2018 ali po tem datumu.
- 

↓ 2017/853 člen 1.19(2)

- III. V tej prilogi predmeti, ki ustrezajo opredelitvi strelnega orožja, niso zajeti v to opredelitev, če:
- (a) so zasnovani za preplah, signaliziranje, reševanje ljudi, klanje živali, ribolov s harpuno ali za industrijske oziroma tehnične namene, če se lahko uporabijo samo za navedeni namen;
  - (b) so obravnavani kot starinsko orožje, kadar to ni bilo zajeto v razredih iz dela II in zanj velja nacionalna zakonodaja.

Dokler ne pride do uskladitve v celotni Uniji, lahko države članice za strelno orožje iz tega dela, uporabljajo svojo nacionalno zakonodajo.

---

↓ 91/477

- IV. V tej prilogi:
- (a) „kratkoceveno orožje“ pomeni strelno orožje s cevjo, ki ni daljša od 30 cm, ali katerega skupna dolžina ne presega 60 cm;
  - (b) „dolgoceveno strelno orožje“ pomeni vsako strelno orožje, ki ni kratkoceveno strelno orožje;
  - (c) „avtomatsko strelno orožje“ pomeni strelno orožje, ki se avtomatsko napolni vsakič, kadar se izstreli naboj, in s katerim se lahko izstreli več kot en naboj z enim potegom sprožilca;
  - (d) „polavtomatsko strelno orožje“ pomeni strelno orožje, ki se avtomatsko napolni vsakič, kadar se izstreli naboj, in s katerim lahko izstrelimo samo en naboj z enim potegom sprožilca;
  - (e) „repetirno strelno orožje“ pomeni strelno orožje, ki je oblikovano tako, da se o izstrelitvi naboja ročno spet napolni iz nabojnika ali cilindra;
  - (f) „enostrelno strelno orožje“ pomeni strelno orožje, ki nima nabojnika in se napolni pred vsakim strelom z ročno vstavitvijo naboja v ležišče naboja ali v nišo za polnjenje ob zaklepu cevi;
  - (g) „strelivo s prebojnim učinkom“ pomeni strelivo za vojaško uporabo, pri katerem je izstrelek ovit in ima prebojno trdo jedro;
  - (h) „strelivo z eksplozivnim učinkom“ pomeni strelivo za vojaško uporabo, pri katerem izstrelek vsebuje polnjenje, ki ga raznese ob udarcu;
  - (i) „strelivo z zažigalnim učinkom“ pomeni strelivo za vojaško uporabo, pri katerem izstrelek vsebuje kemično zmes, ki se vname ob stiku z zrakom ali ob udarcu.
-

## **PRILOGA II**

### **EVROPSKO DOVOLJENJE ZA STRELNO OROŽJE**

Dovoljenje mora vključevati naslednje oddelke:

- (a) istovetnost lastnika;
- (b) identifikacijo orožja ali strelnega orožja, vključno z navedbo razreda v skladu s to direktivo;
- (c) rok veljavnosti dovoljenja;
- (d) oddelek, ki ga izpolni država članica, ki ga je izdala (vrsta in navedba dovoljenj itd.);
- (e) oddelek, ki ga izpolnijo druge države članice (dovoljenja za vstop na njihovo ozemlje itd.);

---

|                      |
|----------------------|
| ↓ 2017/853 člen 1.20 |
|----------------------|

- (f) izjave:

„Za pridobitev pravice do potovanja v drugo državo članico z enim ali več kosi strelnega orožja, razvrščenim v razred A, B ali C, navedenega v tem dovoljenju, je treba pridobiti eno ali več predhodnih ustreznih dovoljenj od obiskane države članice. Ta dovoljenja se lahko vpišejo na to dovoljenje.

Zgoraj omenjeno predhodno dovoljenje načeloma ni potrebno za potovanje s strelnim orožjem, razvrščenim v razred C, za lovske namene ali za uprizarjanje zgodovinskih dogodkov ali s strelnim orožjem, razvrščenim v razred A, B ali C, z namenom sodelovati pri streljanju v tarčo, če ima potnik dovoljenje za strelno orožje in lahko utemelji razlog za to potovanje.“

Kadar je država članica v skladu s členom 11(3) obvestila druge države članice, da je posedovanje določenega strelnega orožja, razvrščenega v razred B ali C, prepovedano ali je zanj treba pridobiti dovoljenje, se doda ena od naslednjih izjav:

„Potovanje v ... (zadevno/-e državo/-e) s strelnim orožjem ... (navedba orožja) se prepove.“

„Za potovanje v ... (zadevno/-e državo/-e) s strelnim orožjem ... (navedba orožja) je treba pridobiti dovoljenje.“

---



### **PRILOGA III**

#### **Del A**

#### **Razveljavljene direktive z njihovimi zaporednimi spremembami (iz člena 26)**

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Direktiva Sveta 91/477/EGS                           | (UL L 256, 13.9.1991, str. 51) |
| Direktiva 2008/51/EC Evropskega parlamenta in Sveta  | (UL L 179, 8.7.2008, str. 5)   |
| Direktiva 2017/853/EU Evropskega parlamenta in Sveta | (UL L 137, 24.5.2017, str. 22) |

#### **Del B**

#### **Roki za prenos v nacionalno pravo in za začetek uporabe (iz člena 26)**

| Direktiva   | Rok za prenos                  |
|-------------|--------------------------------|
| 91/477/EGS  | 31 december 1992               |
| 2008/51/ES  | 28 julij 2010                  |
| 2017/853/EU | 14 september 2018 <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> V skladu s členom 2(2) of Direktive 2017/853/EU, 'Z odstopanjem od odstavka 1 tega člena, države članice uveljavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s členom 4(3) in (4) Direktive 91/477/EGS, kakor je spremenjena s to direktivo, do 14. decembra 2019'.

## **PRILOGA IV**

### **KORELACIJSKA TABELA**

| Direktiva 91/477/EGS         | Ta Direktiva                  |
|------------------------------|-------------------------------|
| Člen 1                       | Člen 1                        |
| Člen 2                       | Člen 2                        |
| Člen 3                       | Člen 3                        |
| Člen 4(1) in (2)             | Člen 4(1) in (2)              |
| Člen 4(2a)                   | Člen 4(3)                     |
| Člen 4(3)                    | Člen 4(4)                     |
| Člen 4(4)                    | Člen 4(5)                     |
| Člen 4(5)                    | Člen 4(6)                     |
| Člen 4a                      | Člen 5                        |
| Člen 5                       | Člen 6                        |
| Člen 5a                      | Člen 7                        |
| Člen 5b                      | Člen 8                        |
| Člen 6                       | Člen 9                        |
| Člen 7(1) do (4)             | Člen 10(1) do (4)             |
| Člen 7(4a)                   | Člen 10(5)                    |
| Člen 7(5)                    | Člen 10(6)                    |
| Člen 8(1), prvi pododstavek  | Člen 11(1), prvi pododstavek  |
| Člen 8(1), drugi pododstavek | —                             |
| —                            | Člen 11(1), drugi pododstavek |
| Člen 8(2) in (3)             | Člen 11(2) in (3)             |
| Člen 9(1), uvodno besedilo   | Člen 12(1), uvodno besedilo   |
| Člen 9(1), prva alineja      | Člen 12(1)(a)                 |
| Člen 9(1), druga alineja     | Člen 12(1)(b)                 |
| Člen 9(2)                    | Člen 12(2)                    |

|                                                  |                                                  |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Člen 10                                          | Člen 13                                          |
| Člen 10a                                         | Člen 14                                          |
| Člen 10b                                         | Člen 15                                          |
| Člen 11(1)                                       | Člen 16(1)                                       |
| Člen 11(2), prvi pododstavek,<br>uvodno besedilo | Člen 16(2), prvi pododstavek,<br>uvodno besedilo |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, prva alineja       | Člen 16(2)(a)                                    |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, druga alineja      | Člen 16(2)(b)                                    |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, tretja alineja     | Člen 16(2)(c)                                    |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, četrta alineja     | Člen 16(2)(d)                                    |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, peta alineja       | Člen 16(2)(e)                                    |
| Člen 11(2), prvi pododstavek, šesta alineja      | Člen 16(2)(f)                                    |
| Člen 11(2), drugi, tretji in četrti pododstavek  | Člen 16(2) drugi, tretji in četrti pododstavek   |
| Člen 11(3) in (4)                                | Člen 16(3) in (4)                                |
| Člen 12                                          | Člen 17                                          |
| Člen 13                                          | Člen 18                                          |
| Člen 13a                                         | Člen 19                                          |
| Člen 13b                                         | Člen 20                                          |
| Člen 14, uvodno besedilo                         | Člen 21, uvodno besedilo                         |
| Člen 14 prva alineja                             | Člen 21(a)                                       |
| Člen 14 druga alineja                            | Člen 21(b)                                       |
| Člen 15                                          | Člen 22                                          |
| Člen 16                                          | Člen 23                                          |
| Člen 17                                          | Člen 24                                          |
| Člen 18                                          | –                                                |
| –                                                | Člena 25, 26 in 27                               |
| Člen 19                                          | Člen 28                                          |

Priloga I

Priloga II

—

—

Priloga I

Priloga II

Priloga III

Priloga IV